



Repertoriul jurisprudenței

Cauza C-540/14 P

**DK Recycling und Roheisen GmbH
împotriva
Comisiei Europene**

„Recurs — Mediu — Directiva 2003/87/CE — Articolul 10a — Sistem de comercializare a cotelor de emisie de gaze cu efect de seră — Norme tranzitorii privind alocarea armonizată de cote de emisie cu titlu gratuit începând cu anul 2013 — Decizia 2011/278/UE — Măsuri naționale de punere în aplicare prezentate de Republica Federală Germania — Respingerea înscrierii anumitor instalații în listele instalațiilor care primesc cote de emisie alocate cu titlu gratuit — Dispoziție referitoare la cazurile care prezintă «dificultăți excesive» — Competențe de executare ale Comisiei”

Sumar – Hotărârea Curții (Camera întâi) din 22 iunie 2016

1. *Procedură jurisdicțională — Cerere de redeschidere a procedurii orale — Cerere de a depune observații asupra unor aspecte de drept ridicate prin concluziile avocatului general — Condițiile redeschiderii*

(art. 252 al doilea paragraf TFUE; Regulamentul de procedură al Curții, art. 83)

2. *Recurs — Interesul de a exercita acțiunea — Condiție — Recurs care poate aduce un beneficiu părții care l-a introdus — Admisibilitatea unei cereri de substituie a unor motive care constituie o apărare împotriva unui motiv formulat de partea adversă*

3. *Acte ale instituțiilor — Reglementare de bază și reglementare de punere în aplicare — Reglementare de punere în aplicare care nu poate nici să modifice, nici să completeze elementele esențiale ale reglementării de bază — Calificarea elementelor esențiale — Luarea în considerare a caracteristicilor și a particularităților domeniului vizat*

(art. 290 TFUE)

4. *Mediu — Poluare atmosferică — Directiva 2003/87 — Obiectiv — Reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră — Respectarea obiectivelor secundare definite de directivă*

[Directiva 2003/87 a Parlamentului European și a Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2009/29, considerentele (5) și (7) și art. 1]

5. *Mediu — Poluare atmosferică — Directiva 2003/87 — Sistem de comercializare a cotelor de emisie de gaze cu efect de seră — Regim tranzitoriu de alocare a cotelor cu titlu gratuit — Metodă de alocare integral armonizată pe o bază sectorială — Reglementare de punere în aplicare care nu poate să încalce această metodă de alocare*

[Directiva 2003/87 a Parlamentului European și a Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2009/29, art. 10a alin. (1)]

6. *Procedură jurisdicțională — Invocarea de motive noi pe parcursul procesului — Condiții — Aplicare în cazul procedurii de recurs — Motiv invocat pentru prima dată în cadrul replicii și întemeiat pe elemente de drept și de fapt care au apărut înainte de procedura menționată — Inadmisibilitate*

[Regulamentul de procedură al Curții, art. 127 alin. (1) și art. 190]

1. A se vedea textul deciziei.

(a se vedea punctele 27-29)

2. A se vedea textul deciziei.

(a se vedea punctele 42-44)

3. Nu pot face obiectul unei delegări dispozițiile a căror adoptare necesită efectuarea unor alegeri politice care se numără printre sarcinile proprii ale legiuitorului Uniunii. Rezultă că măsurile de executare adoptate de Comisie nu pot nici să modifice elemente esențiale ale unei reglementări de bază, nici să o completeze cu noi elemente esențiale.

În această privință, identificarea elementelor unei materii care trebuie considerate esențiale trebuie să se întemeieze pe elemente obiective care pot face obiectul unui control jurisdicțional și impune luarea în considerare a caracteristicilor și a particularităților domeniului vizat.

(a se vedea punctele 47 și 48)

4. A se vedea textul deciziei.

(a se vedea punctul 49)

5. În cadrul sistemului de comercializare a cotelor instituit prin Directiva 2003/87 de stabilire a unui sistem de comercializare a cotelor de emisie de gaze cu efect de seră în cadrul Comunității, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2009/29, obiectivul secundar privind menținerea condițiilor de concurență în cadrul pieței interne prezintă un caracter esențial.

Astfel, la articolul 10a alineatul (1) din directiva menționată, legiuitorul, pe de o parte, a insistat asupra imperativului de armonizare completă și, pe de altă parte, a indicat Comisiei criteriile potrivit cărora trebuie întreprinsă armonizarea, și anume, în esență, pe bază de criterii de referință pe sectoare și pe subsectoare.

Prevăzând o asemenea metodă de alocare a cotelor gratuite, integral armonizată pe o bază sectorială, legiuitorul a concretizat cerința esențială de a evita denaturarea concurenței în cadrul pieței interne. În consecință, Comisia nu poate, fără a încălca această cerință și, prin urmare, fără a modifica un element esențial al Directivei 2003/87, să prevadă norme de alocare de cote cu titlu gratuit care nu ar fi integral armonizate și sectoriale, precum o dispoziție care să permită atribuirea de cote gratuite anumitor întreprinderi care se confruntă cu dificultăți excesive.

(a se vedea punctele 50 și 52-55)

6. A se vedea textul deciziei.

(a se vedea punctele 61-64)